



GEWERBEVEREIN
KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER

Dorfpost

Nr. 431 / 2. April 2025

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Inside

Seite 6

«Hallo Küssnacht» –
Krisenresistent: Verena Vollen-
weider von der Tabière Küssnacht

Seite 8

Frühlingsordnung mit Tidy Spaces

Seite 10

Ayna Hair: Coiffeursalon und
Kunstgalerie

Seite 13

Mit KI geschaffene Werke:
Sind sie Gefahr oder Chance
für die Kunst?

Seite 14

Kirchen-/Vereinsnachrichten

Editorial

Fitness Bio-Schoggitörtli?

Die Mehrheit der Unternehme-
rinnen und Unternehmer in den Küss-
nachter Läden gehört wie ich zur Ge-
neration X; wir sind geboren zwischen
1965 bis 1980. Die Älteren sind die Baby
Boomer, die gehen jetzt in Pension. Als
Detaillistenobfrau bin ich seit einem
Jahr im Gewerbeverein Küssnacht tätig.
Mein berufliches Netzwerk besteht
vorwiegend aus Privatpersonen, Archi-
tekten, Baumanagement- und Immo-
bilienfirmen und alle Handwerker des
Innenausbau. Wie viele Unternehme-
rinnen und Unternehmer will ich wis-
sen, wie meine Zielgruppe tickt. Die
Generationen XYZ besser zu kennen ist
hilfreich. Wussten Sie, dass fast sieben
Mio. Menschen in der Schweiz zwi-
schen 15 und 75 Jahren elektronische
Medien nutzen?



Laura Balsarini, Detaillistenobfrau des
Gewerbevereins Küssnacht

Die Detaillisten mitten im Strukturwandel

Von unseren Detaillisten fasziniert
mich die Vielfalt, das unermüdliche
Engagement, die Kreativität, ihre Pro-
fessionalität und diese Liebe den Men-
schen zu dienen. Sie kämpfen gegen
den Strukturwandel. Am Neuzuzü-

geranlass der Gemeinde am Chilbi-
samstag repräsentiere ich den GVK
am Stand, organisiere Detaillisten-
treffen und betreue den Instagram-
kanal @welovekuesnacht. Am Work-
shop Socialmedia-Zipfel konnten die
Mitglieder neuste Skills kennenlernen
(Dorfpost August 24). Am zweiten

Adventssonntag organisiert der GVK
den Sonntagsverkauf mit dem Strei-
chelzoo, das Karussell und das Weih-
nachtszelt auf dem Dorfplatz. Dieses
Jahr mit einer Miniausstellung von Läden
«ennet» der Bahnlinie. Während
der RadWM organisierte ich die Kam-
pagne «inmitten der RadWM offen».
Diese Begegnungen zeigen: Die Attrak-
tivität des Dorfes Küssnacht hängt mit
dem Strukturwandel im Detailhandel
zusammen. Wohin geht die Reise?

Die Generationen Y (oder Millenials) und Z

Die Generation Y sind die 30- bis
44-Jährigen, sie treten gerade immer
mehr in die Selbständigkeit. Zur Ge-
neration Z gehören die 29- bis 15-Jäh-
rigen: Sie prägt unsere Gegenwart wie
keine andere zuvor. Zwischen 1995
und 2010 geboren, sind sie mit digita-
len Technologien aufgewachsen und
setzen neue Massstäbe in der Art, wie
wir leben, arbeiten und kommunizie-
ren. Ihr Verhalten, ihre Werte und ihre
Sorgen zu kennen sind zentral, um ihre
Perspektive zu verstehen. Mit der Ein-
führung des iPhones im Jahr 2007 hat

sich ihr Kommunikations- und Kon-
sumverhalten grundlegend verändert.

Der Standard: sofort und direkt

Das Kommunikationsverhalten
der Generationen zeigt die Entwick-
lungen im Umgang mit Technologie
und Medien. Die Generation Z kennt
nur eine Welt mit Smartphones, die als
Organisationszentrale für alle Lebens-
bereiche dienen. Kommunikation fin-
det jederzeit und überall statt, mit
sofortigen und direkten Reaktionen
als Standard. Im Gegensatz dazu er-
lebten die Millenials eine Welt, in der
Kommunikation ohne Smartphones
funktionierte; Internet war nur über
riesige Rechner zugänglich, SMS mus-
sten mühsam getippt werden. Ein Brief
konnte eine Woche oder länger auf
eine Antwort warten. Diese Unter-
schiede spiegeln die rasante Digita-
lisierung und ihre Auswirkungen auf
die zwischenmenschliche Interaktion
wider.

Fortsetzung auf Seite 3

e-bettenshop.ch
Bico
Schauen Sie rein, es lohnt sich!
DUPLO Swing-Flex
90 x 200 cm
CHF ~~2196.00~~ 1752.00
bico
SWISS SINCE 1861
Bico nirgends
günstiger als
bei e-bettenshop
Florastrasse 13 - 8700 Küssnacht
044 910 15 34 info@freimann.ch 079 401 94 00

Zuber
malt, spritzt, tapeziert
Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küssnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

ENGEL & VÖLKERS
Wir kennen
Ihre Region!
Immobilienverkauf zum
besten Marktpreis dank
lokaler Expertise.
KÜSNACHT
043 210 92 30 | engelvoelkers.com/kuesnacht



Treuhand AG

MTN Treuhand AG 044 910 32 48
Ob. Heslibachstrasse 8 info@mtn.swiss
8700 Küsnacht www.mtn.swiss

Treuhand | Steuern | Buchhaltung



natürlich echt

biplano 
die küche meines lebens

biplano küchen gmbh
8700 küsnacht
t 044 912 06 06
www.biplano.ch



24 Stunden
Notfallservice
Tel. 044 910 02 12

*e queti
Verbindig!*

Heeb + Enzler AG
Elektro – Telecom
Untere Wiltisgasse 14
8700 Küsnacht
www.heeb-enzler.ch
info@heeb-enzler.ch

Malergeschäft Nideröst & Brunner GmbH
Inhaber: Stephan Schwendimann und Pascal Steimer

Sämtliche Malerarbeiten
Schimmelbekämpfung
Aufziehpunkte
Spritzarbeiten
Silikonfugen

Fassadenrenovationen mit Skyworker

044 911 05 13
info@NundB.ch
www.NundB.ch



**SPENGLEREI
HERSPERGER**
KÜSNACHT - ZUMIKON

Spezialist für Steildächer, Flachdächer
Blitzschutzanlagen

Hersperger AG

Büro: Allmendstrasse 21 – 8700 Küsnacht – T 044 910 54 38
Werkstatt: Strubenacher 10 – 8126 Zumikon
www.hersperger-ag.ch – info@hersperger-ag.ch

Liechti AG



Tief- und Gartenbau
Telefon 043 277 86 26, www.liechti-tiefbau.ch



Abteilung Gartenbau
Telefon 043 277 86 27, www.gartenbau-liechti.ch



Abteilung Saugbagger
Telefon 043 501 60 60, www.liechtiag.ch



Erntearbeiten
Natel 079 135 51 77, www.liechtiag.ch

**vier
machen den
unterschied.**

elektro 4 AG Küsnacht
www.elektro4.ch
044 922 44 44

Stenz
Metallbau AG

Weinmangasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.stenz-metallbau.ch

Türen + Tore
Reparaturen
Treppen

Brandschutztüren
Verglasungen
Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

Fortsetzung von Seite 1

Schneller und präziser informieren

Bis vor 10 Jahren gab es zwischen einem Ereignis und der Nachricht eine Verzögerung. Das war die Frist des Journalisten, in der er seine Arbeit tun konnte: berichten, gewichten, kommentieren. Heute bewegt sich diese Frist gegen null. Das ist der Hauptgrund für die rückläufigen Inserate in den Printmedien. Sie halten heute die drittletzte Ausgabe der Dorfpost in der Hand (siehe Beitrag von Regula Wegmann unten). Alle News tendieren in den Live-Stream, in die Stories von Instagram & Co. Im Moment, da etwas geschieht, ist es schon verbreitet. Möchten wir unsere Zielgruppe werbemässig erreichen, müssen wir die Nutzung der Kanäle der unterschiedli-

chen Altersgruppen kennen. Während die Millenials am meisten WhatsApp gefolgt von E-Mails und Streaming nutzen, sind es bei der Generation Z immer noch WhatsApp gefolgt von Instagram und Streaming (Netflix, Podcasts usw.). Social Media wird stark zur Inspiration und Produktentdeckung genutzt. Die grössten Sorgen der Generation Z aktuell sind Inflation, Krieg in Europa und Nahost. Die Familie steht an erster Stelle, gefolgt von Gesundheit und Freizeit wo sie am liebsten Fitness machen. Die gute Nachricht: Sie kaufen wöchentlich lokal ein und bevorzugen Bioprodukte.

Diskutieren Sie konkrete Ansatzpunkte

Zusammenfassend: Generationen unterscheiden sich darin, wie sie denken, handeln und konsumieren. Der

Kontext prägt die Wahrnehmungen, das Wertesystem und schlussendlich das Konsumverhalten der jeweiligen Generation unterscheiden sich voneinander. Darauf aufbauend müssen die Unternehmer*innen konkrete Ansatzpunkte diskutieren, wie das Marketing neu ausgerichtet werden kann. Es mag erstaunen und neueste Studien belegen: die Jungen legen besonders Gewicht auf ihre eigenen Bedürfnisse, sie mögen wieder vermehrt das persönliche Gespräch im Laden, als Ausgleich zur Digitalen Welt. Daher suchen sie nach originellen Shops. Schlange stehen ist out, bezahlt wird in klassischen Läden elektronisch.

Ich weiss nid, was es isch

Nutzen vor den Wind des Wandels. In diese Richtung kann der GVK sicher noch mehr leisten, was dem Kollektiv

der hier ansässigen Unternehmen und der Gemeinschaft zugutekommt. Ohne das Engagement der GVK-Mitglieder an unseren Anlässen wäre eine Durchführung schwierig. Diese Veranstaltungen übergreifen alle Sparten und sie verbinden alle Summe das Wirken jedes Einzelnen. So können auch die Synergien der verschiedenen Vereine genutzt werden. Wir tun gut daran, wenn wir regelmässiger aus unserer Komfortzone herauskommen. Oder wie sang neulich an der Lesung von Fredy Wettstein der Musiker in der Immobilienwerkstatt zum Lied «I weiss nid, was es isch» von Stephan Eicher: «Gsehch das dört obe? Ganz wiit obe? Ich weiss nid, was es isch. Aber das möcht i sii.»

Mit herzlichem Gruss von der Seestrasse, Laura Balsarini, Detaillistenobfrau des Gewerbevereins Küssnacht.

Die Dorfpost sagt Adieu – Leserbriefe willkommen!

Nach vielen Jahren treuer Begleitung durch das Küssnacher Dorfleben neigt sich ein kleines Stück Lokalgeschichte dem Ende zu: Die letzte Ausgabe der Dorfpost erscheint am 4. Juni 2025.

Grundlage für diesen Entscheid war die kürzlich durchgeführte Abstimmung unter den Mitgliedern des Gewerbevereins Küssnacht. Das Ergebnis fiel eindeutig aus:

- 17 Stimmen für eine Weiterführung der Dorfpost.
- 33 Stimmen für eine Einstellung der Dorfpost ab Juni 2025.
- 19 Enthaltungen.

Auch das Budget für die Fortführung bis zur letzten Ausgabe im Juni wurde entsprechend genehmigt.

Der Vorstand bedankt sich herzlich bei allen langjährigen Inserenten, ohne deren treue Unterstützung die regelmässige Publikation gar nicht möglich gewesen wäre. Ein grosses Dankeschön gilt zudem allen Mitwirkenden hinter den Kulissen, die mit viel Herzblut zur Qualität der Dorfpost beigetragen haben: Regula Wegmann (Redaktion), Martin und Monika Schneider mit

Regine Manz (Layout und Satz) sowie Martin Traber (Inserateverkauf) – Ihre Arbeit war von grossem Wert!

Lösungen wurden gesucht, aber nicht gefunden

Der Vorstand hat sich im vergangenen Jahr intensiv mit Möglichkeiten zur Rettung der Dorfpost befasst. Leider kann keine der geprüften Lösungen eine langfristig stabile Finanzierung sicherstellen.

Obwohl die Dorfpost nun zu Ende geht, wird sich der Vorstand weiterhin dafür einsetzen, dass der Gewerbeverein Küssnacht auch künftig eine starke Stimme in der Gemeinde behält. Gespräche über alternative Kommunikationsformen sind bereits im Gang.

Regula Wegmann

Schreiben Sie uns!

Sie möchten der Dorfpost zum Abschied noch ein paar persönliche Worte mitgeben?

Dann freuen wir uns auf Ihre Gedanken! Leserbriefe können bis am 21. Mai 2025 eingereicht werden an: regula@microbee.com.



Die erste Ausgabe der Dorfpost vom Dezember 1978.

Jahresrechnung 2024 der Gemeinde Küsnacht mit Ertragsüberschuss

Die Jahresrechnung 2024 der Gemeinde Küsnacht schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 11.5 Mio. Franken ab. Budgetiert war ursprünglich ein Aufwandüberschuss von 0.3 Mio. Franken, während die Hochrechnung 2024 von einem Defizit von 6.9 Mio. Franken ausgegangen war. Der deutlich verbesserte Abschluss ist primär auf die Neubewertung von Liegenschaften im Finanzvermögen mit einem Bewertungserfolg von netto 8.7 Mio. Franken zurückzuführen.

Die Neubewertung von verschiedenen Objekten wurde ausgelöst durch die Aufhebung von Baurechten sowie getätigte Investitionen. Die um 3.8 Mio. Franken tiefere Finanzausgleichsabgabe verbesserte das Ergebnis zusätzlich. Weitere positive Effekte ergaben sich durch höhere Zinserträge und einen geringeren Aufwand in den Bereichen wirtschaftliche Hilfe und Asylwesen. Auf der Aufwandseite verzeichnete insbesondere die Schule

höhere Kosten. Der Mehraufwand von 2.3 Mio. Franken (+7.5 %) ist mit steigenden Ausgaben für Sonderschulen (+1.0 Mio. Franken, +63.1 %) sowie den regulären Schulstufen begründet. «Das positive Rechnungsergebnis ist erfreulich», sagt Gemeinderätin Pia Guggenbühl, Vorsteherin Finanzen. «Der Bewertungserfolg infolge der Neubewertung von Liegenschaften im Finanzvermögen ist jedoch ein reiner Buchgewinn – deshalb ist ein weiterhin

sorgsamer Umgang mit den Finanzen angebracht.»

Die Investitionen im Verwaltungsvermögen beliefen sich auf 22.9 Mio. Franken und konnten mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 114% vollständig aus eigenen Mitteln gedeckt werden. Zu den wichtigsten Projekten gehörten die Sanierung des «Freihofs» an der Oberwachtstrasse 15, der Bibliothek im Höchhus sowie des Seerettergebäudes. Weitere Investitionen flossen in die Sanierung der Tiefgarage der KEK, mehrere Strassen- und Kanalisationsprojekte sowie die SBB-Personenunterführung.

Im Finanzvermögen wurden 19.5 Mio. Franken investiert, unter anderem für den Neubau des Wohnhauses für soziale Zwecke an der Freihofstrasse, die Renovation der Mietliegenschaft Seestrasse 153 sowie den Erwerb mehrerer Liegenschaften und Grundstü-

cke. Zudem wurden für die Siedlungen Sonnenrain und Eichelacker Heimfallentschädigungen in Höhe von insgesamt 5.7 Mio. Franken geleistet

Die finanzielle Situation der Gemeinde bleibt stabil. Das Eigenkapital im Steuerhaushalt stieg auf 198.5 Mio. Franken (Vorjahr: 186.9 Mio.), während die Nettoschuld des Steuerhaushalts auf 52.4 Mio. Franken sank (Vorjahr: 55.1 Mio.). Die Gemeinde bleibt weiterhin schuldenfrei.

Die detaillierte Jahresrechnung 2024 ist ab etwa Anfang Mai 2025 auf der Webseite der Gemeinde verfügbar.

Gemeinde Küsnacht



**Goldküste grau?
Gold Coast
wow! Wir
bringen Sie hin.**



www.wirztravel.ch

125 JÄHRE | RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
rechter Zürichsee



Was **uns** ausmacht:

Engagement.

«Als Genossenschaft engagieren wir uns für persönliche Lösungen – seit 125 Jahren und in Zukunft.»

Lukas Ramer, Leiter Geschäftsstelle Küsnacht

Urnenabstimmung vom 18. Mai mit vier kommunalen Vorlagen

Mit den Darlehen für die Baukredite für die Ersatzneubauten Alterswohnen Rebweg und Wangensbach, der Kreditbewilligung für die Schulraumerweiterung der Schulanlage Heslibach sowie der Erhöhung der Kinderkrippensubventionen entscheiden die Küssnacher Stimmberechtigten über gleich vier wichtige Vorlagen an die Urne.

Immer mehr ältere Menschen wollen möglichst lange selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben. Aus diesem Grund möchte die Gemeinde Küssnacht das Angebot «Wohnen mit Service» erheblich ausbauen und von heute 15 auf über 100 Wohnungen erhöhen. Die sich zu 100% im Eigentum der Gemeinde befindende Gesundheitsnetz Küssnacht AG plant hierfür den Bau von 98 altersgerechten Wohnungen. Für das Vorhaben wurden die gemeindeeigenen Liegenschaften Rebweg und Wangensbach als Standorte ausgewählt und ein Architekturwettbewerb durchgeführt.

Beim Standort Rebweg (bisher Tägermoos) werden die bestehenden Gebäude zurückgebaut. An deren Stelle wird ein Neubau mit 62 altersgerechten 1.5- bis 4.5-Zimmer-Wohnungen, einem Mehrzweckraum, Gemeinschaftsräumen und einer Tiefgarage errichtet. Für über 75% der Wohnungen werden die Mieten zwischen Fr. 1'500.- und Fr. 2'200.- pro Monat liegen. Rund die Hälfte der Wohnungen liegt innerhalb der Mietzinsrichtlinien für Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen.

Die übrigen Wohnungen, insbesondere im Attikageschoss, werden zu Marktmieten vergeben. Die Gesamtkosten für den Neubau Rebweg betragen Fr. 36'000'000.- (inklusive MWST und 12.5% Bauherrenreserve). Der Baubeginn ist im Dezember 2026 vorgesehen, mit einem voraussichtlichen Bezug im Jahr 2029.

Auf dem historischen Landgut Wangensbach wird das Alters- und Gesundheitszentrum Wangensbach zurückgebaut und ein Neubau mit 36 altersgerechten 1.5- bis 3.5-Zimmer-Wohnungen, einem Bistro und Büroräumlichkeiten für den neuen Spitexstützpunkt und die Beratung errichtet. Für über 65% der Wohnungen werden die Mieten zwischen Fr. 1'500.- und Fr. 2'400.- pro Monat liegen. Rund die Hälfte der Wohnungen liegt innerhalb der Mietzinsrichtlinien für Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen. Die übrigen Wohnungen werden zu Marktmieten vergeben. Die Gesamtkosten für den Neubau Wangensbach betragen rund Fr. 26'500'000.- (inklusive MWST und 12.5% Bauherrenreserve). Der Baubeginn ist für Dezember 2029 vorgesehen,



Das Alters- und Gesundheitszentrum Wangensbach weicht einem Neubau mit 36 altergerechten Wohnungen.

hen, mit einem voraussichtlichen Bezug im Jahr 2032.

Zur Finanzierung der Baukredite soll von der Gemeinde Küssnacht ein verzinsliches Darlehen an die Gesundheitsnetz Küssnacht AG bereitgestellt werden.

Erweiterung der Schulanlage Heslibach

Die Quartierschule Heslibach benötigt in unmittelbarer Zukunft mehr Raum für zwei bis drei zusätzliche Klassen sowie für die Mittags- und Nachmittagsbetreuung. Aus diesem Grund ist eine Erweiterung der Schulanlage Heslibach notwendig. Das in einem anonymen einstufigen Architekturwettbewerb ermittelte Siegerprojekt sieht vor, das bestehende Schulgebäude Mittelfeldstrasse 4 aus dem Jahr 2009 um ein Geschoss aufzustocken. So entstehen drei autonome und flexible Einheiten mit Klassenzimmern und dazugehörigem Betreuungsraum. Die Gesamtkosten für die Aufstockung inklusive Aufwendungen für die Provisorien belaufen sich auf Fr. 4'625'000.- inkl. MWST. Mit der Erweiterung der Schulanlage Heslibach wird dem Grundsatz, dass möglichst jedes Kind in seinem Quartier zu Fuss zur Schule gehen soll, Rechnung getragen. Auch sichert die geplante Aufstockung dank des häuslicheren Umgangs mit dem Bauland weiterhin eine strategische Landreserve für das

Schulareal Heslibach. Weiter erfüllt sie die Anforderungen der angestrebten Vision 2040 der Kommunalen Klima-, Grünraum- und Energiepolitik.

Die Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2024 stimmte der Kreditbewilligung zu. Auf Antrag einer Stimmberechtigten wurde das Geschäft nachträglich an die Urne verwiesen.

Erhöhung der Kinderkrippensubventionen

Immer mehr Familien machen Gebrauch von Krippenplätzen. In der Gemeinde Küssnacht stehen derzeit 184 Krippenplätze zur Verfügung, davon 24 in der gemeindeeigenen Kinderkrippe Heslibach und 160 in privaten Einrichtungen. Der Finanzbedarf hat sich durch die steigende Anzahl an unterstützten Familien sowie aufgrund der Entwicklung hin zu mehr Erwerbstätigkeit beider Elternteile erhöht. Der aktuelle Kredit von Fr. 500'000.- ist nicht mehr ausreichend. Um den Bedarf sowohl für die gemeindeeigene als auch für private Krippen weiterhin abdecken zu können, wird eine Krediterhöhung auf Fr. 700'000.- beantragt.

Die Abstimmungsunterlagen mit der detaillierten Weisung werden den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern etwa in der zweiten Aprilhälfte zugestellt sowie auf der Website der Gemeinde Küssnacht (www.kuesnacht.ch) aufgeschaltet.



Hier wird aufgestockt und verdichtet: die neue Schulanlage Heslibach.

«Hallo Küsnacht»

Krisenresistent: Verena Vollenweider von der Tabatière Küsnacht

Seit fast 40 Jahren bereichert die Tabatière an der Bahnhofstrasse 6 das Dorfbild von Küsnacht – ebenso lange steht Verena Vollenweider mit Leidenschaft und Herzblut hinter dem traditionsreichen Tabakgeschäft. Auch nach all diesen Jahren ist sie voller Energie – und trotz mancher Herausforderungen nie müde geworden.

Mit einem neuen, überraschenden Kundenstamm und ihrer ungebrochenen Liebe zu ihrem weit über die Dorfgrenzen bekannten Geschäft hat sie selbst schwierige Zeiten erfolgreich gemeistert. Die Dorfpost hat die Unternehmerin zum Gespräch getroffen.

«Schauen Sie mal, wie schön wir die Tabatière herausgeputzt haben!» ruft Verena Vollenweider voller Stolz und tritt mit schnellen Schritten aus dem Laden. Sie zeigt auf das neu gestaltete Schaufenster, das mit grossformatigen Fotografien ins Auge fällt:

Ein langbeiniges Model posiert im microlino, eine Einkaufstasche in der Hand. Auf einem anderen Bild hält dieselbe elegante Dame genüsslich eine kubanische Zigarre zwischen den Fingern. Alle Aufnahmen entstanden in Küsnacht – bewusst, wie Vollenweider betont: «Die Kampagne soll unsere Nähe zum Dorf zeigen. Wir wollen zeigen, dass man in Küsnacht wirklich alles bekommt – sogar die besten Zigarren der Welt.» Fotografiert hat die stilvollen Motive der Küsnachter Fotograf Hansjörg Egger.

Zigarrenenuss nur noch draussen

Zigarrenverkauf sei heute ein Saisonsgeschäft, erzählt Vollenweider. Früher genossen die Herren ihre Zigarren das ganze Jahr über – im Winter einfach drinnen. Heute zieht das Geschäft erst im Frühling wieder richtig an. Trübsal blasen? Nicht mit ihr. «Wir haben nach wie vor viele treue Stammkunden», sagt sie zufrieden. Kaum ausgesprochen, öffnet sich die Ladentür: Ein chinesischer Tourist betritt das Geschäft. Auf den ersten Blick wirkt er wie ein Backpacker, doch sein Einkauf spricht eine andere Sprache – er greift gezielt zu Raritäten aus dem oberen Preissegment, gibt eine Bestellung auf und plaudert entspannt mit Frau Vollenweider, bevor er wieder verschwin-

det. Wer war das? Vollenweider lacht: «Dank den Chinesen läuft's inzwischen auch im Winter ganz ordentlich.»

Chinesen bereichern das Geschäft

Denn in der Welt der Zigarren tut sich etwas: In China gelten Zigarren seit Kurzem als Statussymbol, doch es gibt dort bislang kaum Fachgeschäfte. Die Produzenten aus Kuba, Nicaragua & Co. verteilen ihre streng limitierten Kontingente an Länder mit bestehendem Handel – China blieb bisher ausser vor. Deshalb reisen nun Mittelsmänner nach Europa, durchforsten die besten Tabakläden und kaufen für ihre wohlhabenden Kunden ein. Eine Entwicklung, die Vollenweider mehr als recht ist: «Die Chinesen sind unglaub-



Verena Vollenweider (links) und ihr Team am Schiffssteg in Küsnacht.

Foto: Hansjörg Egger



Gehören zu Küsnacht wie der Alexander-Stein ins Tobel: die Tabatière und der Micro-lino. Foto: Hansjörg Egger

lich freundlich – ich war letztes Jahr sogar selbst dort. Ein faszinierendes Land!» Nur die passende Reisebegleitung fehle ihr noch, scherzt sie.

Das Miteinander, das Innehalten, der Austausch

Mit ihren 66 Jahren sprüht die sympathische Geschäftsfrau nur so vor Tatendrang. Dank ihres engagier-

ten Teams kann sie künftig noch mehr reisen – denn ihr Laden ist auch in ihrer Abwesenheit in besten Händen. Dennoch: Jeder Tag fern der Tabatière fällt ihr schwer. «Ich liebe meine Kundinnen und Kunden – jeder einzelne ist für mich ein Gast, und viele ihrer Geschichten kenne ich mittlerweile fast so gut wie meine eigenen.» Genau das ist es auch, was für sie das Zigarrenrauchen so besonders macht: das



Verena Vollenweider (links) mit ihrer Mitarbeiterin Sonia Dürr Jimenez.

Miteinander, das Innehalten, der Austausch über das Schöne wie das Traurige – und das bewusste Geniessen des Moments. Während sie durch ihren begehrten Humidor geht, umgeben von edlen Tabaken, wird klar: Diese Zigarren sind mehr als nur Rauchware – sie sind Botschafter von Geschichten, von Begegnungen, von Lebensfreude.

In der Tabatière Küsnacht kann man neben auserlesenen Zigarren und Rauchwaren auch Zubehör und Geschenkartikel sowie eine exzellente Auswahl an Spirituosen kaufen.

Regula Wegmann

tabatiere-kuesnacht.ch

Die richtige Entscheidung: Husqvarna Automower®

Brauchli Rasenmäher
Gewerbstrasse 16
8132 Egg • T 044 912 16 17
brauchli-rasenmaeher.ch

Nummer 1 seit 30 Jahren!

ms medium satz+druck gmbh

Mit uns sind Sie alle Drucksachenprobleme los,

- die für Autos,
- die für Schaufenster,
- die für Kuverts, Briefbogen, Geschäftskarte und auch jene für den Geschäftsbericht,

einfach wirklich alle!

ms medium satz+druck gmbh
Alte Landstrasse 58
8700 Küsnacht
Telefon 044 912 26 04
info@mediumsatz.ch
www.mediumsatz.ch

microbee.com
Kommunikation | PR | Text

A. Trudel AG
Mosaik • Plattenbeläge • Natursteine • Kittfugen

Frühlingsordnung mit Tidy Spaces

Ein aufgeräumtes Zuhause bedeutet mehr als nur Ordnung – es schafft Freiheit, Leichtigkeit und ein Gefühl von Wohlbefinden.

Caroline Bauer-Taylor von Tidy Spaces bietet individuelles Aufräumcoaching in Zürich, an der Goldküste und in der Umgebung an.

Ob Entrümpeln, Aufräumen oder Neuorganisieren – Tidy Spaces unterstützt Sie dabei, Ihre Räume neu zu gestalten und nachhaltige Ordnung zu

schaffen. Besonders in Zeiten des Wandels kann professionelle Hilfe dabei helfen, sich von Überflüssigem zu trennen und Platz für Neues zu schaffen.



Caroline Bauer-Taylor bringt Ordnung in die vier Wände.

Wann ist Aufräumcoaching sinnvoll?

Empty Nest – Wenn die Kinder ausgeflogen sind

Die Kinder sind aus dem Haus und plötzlich stehen Räume leer oder sind überfüllt mit Erinnerungsstücken. Nun möchten Sie Ihr Zuhause wieder ganz für sich und für Ihre Hobbys und Gäste gestalten. Tidy Spaces begleitet Sie beim Aussortieren und Loslassen, sodass Sie Ihre neue Freiheit in einem harmonischen Zuhause geniessen können.

Downsizing – Wenn Sie in eine kleinere Wohnung umziehen

Ein Umzug in ein Tiny House, eine Altersresidenz oder eine kompaktere Wohnung bedeutet oft, sich von vielen Dingen zu trennen. Doch welche Gegenstände sollen bleiben? Gemeinsam finden wir die optimale Menge an Besitz für Ihr neues Zuhause und organisieren den Wohnraum so, dass er maximal funktional und gemütlich ist. Gleichzeitig können Sie durch gezieltes Entrümpeln Umzugskosten sparen!

Homeoffice – Wenn das Arbeiten von zu Hause zur Dauerlösung wird

Ihr Zuhause ist jetzt auch Ihr Büro? Eine klare Struktur ist entscheidend, um effizient und konzentriert arbeiten zu können. Ob digitale oder physische Unterlagen, E-Mails oder Fotos – Tidy Spaces hilft Ihnen, eine intuitive und dauerhafte Ordnung zu schaffen, damit Ihr Arbeitsplatz nicht nur zeitsparend organisiert, sondern auch ein Ort zum Wohlfühlen wird.

Mehr Ordnung, weniger Stress

Eine aufgeräumte Umgebung kann Stress reduzieren, Klarheit schaffen und die Kreativität fördern. Tidy Spaces hilft Ihnen dabei, eine individuelle, nachhaltige und leicht umsetzbare Ordnung zu etablieren, die Ihren Bedürfnissen entspricht.

Regula Wegmann

Caroline Bauer-Taylor, info@tidyspaces.ch, 079 502 44 04



Eine aufgeräumte Umgebung kann Stress reduzieren.

Zuverlässigkeit, die Sie spüren.

Ihr Ansprechpartner für Gebäudetechnik.



Scherer Heizungen AG
Heizsysteme • Sanitär • Lüftung

www.scherer-heizungen.ch • 8700 Küsnacht

Gemeinsam wirksam. Freiwilliges Engagement in Küsnacht

Am 13. April 2025 um 17 Uhr wird im Ortsmuseum Küsnacht die neue Ausstellung «Gemeinsam wirksam. Freiwilliges Engagement in Küsnacht» eröffnet. Nach einer Einführung durch die Kuratorin Elisabeth Abgottspon und die Szenografin Fjolla Rizvanolli können freiwillige Engagements gleich live erlebt und genossen werden: Zum einen in Form einer Lesung von Stephanie Aerni und Renate Muggli, zum anderen durch die kulinarischen Beiträge des freiwilligen Museumsteams.

Die Ausstellung im Ortsmuseum Küsnacht setzt sich mit dem Thema «Freiwilliges Engagement» auseinander. Der Impulsgeber für das Thema ist das 150-Jahres-Jubiläum des gemeinnützigen Frauenvereins Küsnacht. Diese langjährige Gemeinnützigkeit zusammen mit der gesellschaftlichen Relevanz des Themas gaben den Anstoss zur Erarbeitung der Ausstellung.

Säulen für die Gesellschaft

Freiwilliges Engagement ist eine wichtige Stütze für das Funktionieren einer Gemeinschaft und Gemeinde. Es ist Quelle und Ausdruck einer lebendigen und verbundenen Gesellschaft. Viele Menschen engagieren sich freiwillig oder kommen in den Genuss von freiwilligen Angeboten. Gemeinsam werden so Probleme gelöst, Anlässe ermöglicht oder Freiräume erkundet. In Küsnacht gibt es eine Fülle an freiwilligem Engagement. Dies wird jeweils auch am Freiwilligenfest der Gemeinde spürbar.

Die Szenografin Fjolla Rizvanolli liess sich von der Aussage inspirieren, dass freiwilliges Engagement gewissermassen auch Stützen der Gesellschaft sind. So nutzt sie verschiedene Sockelbauten als Träger für die weiteren Informationen zum Thema.

Fakten und Vernetzungen

Das Ortsmuseum Küsnacht macht in der Ausstellung Hintergrundinformationen und Fakten zum Freiwilligen Engagement in der Schweiz räumlich erfahrbar. Obwohl zum Beispiel oft fehlendes Engagement beklagt wird, zeigt eine Umfrage von 2020, dass sich 39% der Schweizer Bevölkerung innerhalb von Vereinen und Institutionen und 46% ausserhalb dieser

Strukturen freiwillig engagieren. Die Ausstellung greift denn auch die Vielfalt der Mitwirkungsmöglichkeiten vor Ort auf. Die Ausstellungsmacherinnen hatten dazu aufgerufen, mittels «Suche-Karten» auf freiwillige Einsätze hinzuweisen. Weitere «Suche-», aber auch «Biete-Karten» können vor Ort laufend ausgefüllt werden. Interessierte Personen melden sich bei den angegebenen Kontakten oder hinterlassen in der Ausstellung ihr eigenes Angebot und neue Ideen. Die Ausstellung versteht sich also unter anderem auch als Börse und Plattform, um sich über die Engagements auszutauschen. Zentral für die Gewinnung von Freiwilligen ist es denn auch, dass die Möglichkeiten sichtbar sind und sich Menschen dies-

bezüglich ansprechen. Das heisst, in der Regel führen meistens persönliche Kontakte zu freiwilligem Engagement.

Vielfalt der Tätigkeitsbereiche und Menschen

Die Ausstellungsmacherinnen teilen die Engagements verschiedenen Tätigkeitsfeldern zu. Sie gehen davon aus, dass Aktivitäten, die man selbst gerne macht, auch für andere getan werden könnten. Viele Menschen suchen durch freiwilliges Engagement auch den Kontakt zu anderen Gemeinschaften oder möchten sich sinnvoll ausserhalb von Beruf und Familie betätigen. In der Ausstellung gibt es neun verschiedene Tätigkeitsfelder wie zum Beispiel «kochen, backen», «gestalten, reparieren» oder «recherchieren, Wissen teilen». Auch der Bereich «organisieren» darf nicht fehlen, leben doch viele freiwillige Engagements auch von der Organisation durch Vorstandsmitglieder oder Institutionen. Wobei Untersuchungen die Vermutung bestätigen, dass es einfacher ist, für temporäre Einsätze Freiwillige zu finden. Zugleich gibt es unter den Freiwilligen einen



Fjolla Rizvanolli.

Trend zu mehr Mitreden statt nur Ausführen.

Um die Engagements und die Vielfalt an Möglichkeiten und Menschen konkreter und lebendiger erfahrbar zu machen, finden sich in der Ausstellung bei den neun Tätigkeiten auch neun unterschiedliche Menschen als Beispiele für freiwillig Engagierte in Küsnacht. Die konkreten Beispiele decken verschiedene Bereiche wie Kultur, Naturschutz oder Jugendarbeit ab.

Freiwilliges Engagement im Veranstaltungsprogramm

Auch im Begleitprogramm sollen verschiedene freiwillige Engagements in Küsnacht sichtbar und erlebbar werden. So gestaltet an der Vernissage zum Beispiel Stephanie Aerni eine Lesung mit, so wie sie auch im Alters- und Gesundheitszentrum Wangensbach als «freiwillige Vorleserin» tätig ist. Oder die Strickgruppe des Frauenvereins gibt Tipps und Tricks weiter. Die Veranstaltungen und weitere Hinweise sind unter www.ortsmuseum-kuesnacht.ch zu finden. e

Öffnungszeiten: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr
Das Museum bleibt vom 20. Dezember 2025 bis 6. Januar 2026 geschlossen.
Schulklassen und Gruppen nach Vereinbarung.
Tobelweg 1, 8700 Küsnacht, 044 910 59 70,
ortsmuseum@kuesnacht.ch,
www.ortsmuseum-kuesnacht.ch,
www.facebook.com/ortsmuseumkuesnacht



Stephanie Aerni und Renate Muggli.

Ayna Hair: Coiffeursalon und Kunstgalerie

Im Untergeschoss des Restaurants Steinburg in Küsnacht ist ein neuer Coiffeursalon eingezogen – mit besonderem Flair und einer kreativen Seele. Die 36-jährige Anja Flüeli, die bereits seit Langem im Obergeschoss der Steinburg wohnt, hat sich einen langgehegten Traum erfüllt.



Anja Flüeli.

Foto: Andrej Barnes

Ursprünglich plante Restaurantinhaber Björn Hilmert, das charmante Gewölbe im Untergeschoss in eine Bar zu verwandeln. Doch sein Vorhaben scheiterte wegen verschiedenen Einsparungen. Für Björn ein herber Rückschlag, für Anja Flüeli hingegen ein unverhoffter Glücksfall: Sie durfte die Räumlichkeiten übernehmen und verwandelte sie in ihr neues Herzensprojekt.

Auch Björn, der mittlerweile ein enger Freund von Anja ist, ist glücklich, nun endlich eine Lösung gefunden zu haben: «Anja gehört schon lange zum Inventar und das Konzept von Ayna Hair passt wie zugeschnitten zur Steinburg», lacht er am Eröffnungsapéro, wo er ihr mit Häppchen aus seinem Restaurant aushilft. Rund 50 Gäste freuen sich über Häppchen und Prosecco an diesem sonnigen Nachmittag Anfang März.



Nach dem Umbau lässt sich das Resultat sehen.

Foto: Andrej Barnes



Apérostimmung: Die Sonne schien warm und der See glitzerte direkt vor dem Coiffeursalon.



Pause während den Renovierungsarbeiten: Anja und Handwerker Bruno Walter mit ihren zwei hungrigen Vierbeinern.

Foto: Anjas Grosmuetti

«Ayna Hair & Art» – Stil trifft auf Kunst

Wer kann schon von sich behaupten, dass der eigene Vorname rückwärts gelesen sogar noch cooler klingt? Anja Flüeli kann das – und nennt ihren neuen Coiffeursalon am See in Küsnacht kurzerhand Ayna Hair. Der Name ist Programm: Er steht für Individualität, Kreativität und einen frischen Stil.

Seit 20 Jahren ist die Küsnachterin als Coiffeuse tätig, daneben widmet sie sich leidenschaftlich der Malerei. In ihrem neuen Salon Ayna Hair & Art an der Seestrasse 110 vereint sie nun beides. Der historische Raum dient nicht nur als stilvoller Arbeitsplatz, sondern auch als Galerie: Ihre eigenen Werke schmücken die Wände.

Mit eigener Handschrift renoviert

Den Umbau des Lokals übernahm Flüeli weitgehend selbst. «Seit De-

zember habe ich gespitzt, gestrichen, renoviert – nur mein Handwerker meines Vertrauens, Bruno Walter, hat mitgeholfen», erzählt sie stolz. Auch die Website (www.ayna-hair.ch) wurde im Familienkreis gestaltet – ein echtes Gemeinschaftsprojekt.

Neue Adresse für Stil mit Seele

Mit Ayna Hair & Art hat Küsnacht eine neue Anlaufstelle erhalten – für stilbewusste Haarschnitte, kreative Impulse und einen Hauch von Seeluft. Und Anja Flüeli? Die ist bereit für alles – mit Schere, Pinsel und einer ordentlichen Portion Herzblut.

Regula Wegmann

Neukunden profitieren noch bis Ende August 2025 von einem Rabatt von 20% auf ihren ersten Besuch bei Ayna Hair.

www.ayna-hair.ch

Spendenaufruf für das Kinderfest Küsnacht – wir zählen auf Ihre Unterstützung!

Am Samstag, 15. Juni 2025, findet am Küsnachter Horn wieder das beliebte Chüsnachter Chinderfäscht statt – ein fröhlicher Tag voller Spiel, Spass und Sommerstimmung für die ganze Familie.

Die kleinen Gäste dürfen sich auf zahlreiche Attraktionen freuen: Ponyreiten, «Verletzen spielen» bei den Samaritern, Böötle mit den Seeretttern, eine bunte Chilbi mit Spielen und Aktivitäten – und vieles mehr! Während die Kinder ihre Jetons voller Begeisterung einlösen, geniessen die Erwachsenen entspannte Stunden unter schattigen Bäumen, bei kühlen Getränken und guter Gesellschaft.

Damit dieser unvergessliche Anlass auch in diesem Jahr wieder möglich wird, ist das Organisationskomitee – bestehend aus Mitgliedern des Gewerbevereins Küsnacht – auf Spenden angewiesen. Jeder Beitrag hilft, ein vielseitiges und kindgerechtes Fest auf die Beine zu stellen. *Regula Wegmann*



Wie Baywatch: mit den Seeretttern auf dem Boot.



Zum Glück kein Notfall: Bei den Samaritern kann man sich künstliche Wunden kleben lassen.



Einsteigen bitte! Die kleine Eisenbahn fährt durchs Festgelände.



Die neusten Sorbetvariationen von Honold geniessen.



Die Mädels und ihre Ponys.

Unterstützen Sie das Chinderfäscht:

CH65 0685 0016 0395 0830 2
Gewerbeverein Küsnacht
8700 Küsnacht ZH

Kontakt für Spenden und Informationen:

Philipp Bretscher
Telefon 044 910 04 04
E-Mail: bretscher@hin.ch

Diesen QR-Code können Sie direkt in Ihrem E-Banking scannen:



Die GV der Küsnachter Senioren: «nöd ganz Hundert»

Angemeldet waren 100 Mitglieder, aber wegen kurzfristiger Unabkömmlichkeiten waren schlussendlich 94 KSV'ler anwesend. Trotz herrlichem Frühlingswetter ein gut gefülltes Pfarreizentrum. Der gesamte Vorstand begann schon am Vormittag mit den Vorbereitungen zu der gelungenen Generalversammlung 2025 am 6. März.

Speziell begrüsst wurde das Ehrenmitglied H.U. Kull. Der im 2024 neu gewählte Präsident Peps Dändliker eröffnete seine erste GV pünktlich und

führte recht ordentlich durch die Traktanden. Seiner Natur entsprechend war der Jahresrückblick gespickt mit humorvoll ausgeschmückten Anekdo-



Fast hundert Vereinsmitglieder kamen zur GV des Küsnachter Seniorenvereins.



Der neue KSV-Präsident (rechts) sorgt auch gleich für die musikalische Unterhaltung.

ten. Stimmzähler waren auch dieses Jahr arbeitslos und alle Abstimmungen wurden «durchgeklatscht». Der gesamte Vorstand wird den finanziell gut situierten Verein auch in Zukunft weiter führen. Die liebevoll angerichteten Fleischplättli konnten zu blutigem Gesang und Gitarrenspiel genossen wer-

den. Pete und Pat sorgten für die tolle Unterhaltung und der Presi hatte auch noch ein kurzes Gastspiel mit seinem Waschbrett.

Wer auch gerne dabei sein möchte im KSV, findet die nötigen Anmeldeunterlagen und Infos auf: www.kuesnachterseniorenverein.ch.

Frauen tauschen sich über Erziehung, Gesundheit und Integration aus

Im Familienzentrum startet ein neues Angebot in Zusammenarbeit mit Samowar Bezirk Meilen. Femmes-Tische ist ein preisgekröntes nationales Präventionsprogramm, das Frauen mit Migrationsgeschichte zusammenbringt. Die Teilnehmerinnen diskutieren in einfachem Deutsch Fragen zu Erziehung und Gesundheit.

Eine Moderatorin regt mit einem kurzen Film oder mit Bildern das Gespräch unter den Beteiligten an. Die Teilnehmerinnen werden ermutigt, persönliche Anliegen und Fragen in die Runde zu tragen und sich mit den anderen Frauen auszutauschen. Femmes-Tische holt Menschen aus der Isolation, fördert die Eigenaktivität und leistet einen wirkungsvollen Beitrag zur Integration.

Die Gesprächsrunde findet einmal monatlich im Familiencafé statt und steht allen interessierten Frauen offen. Die Organisatorinnen wünschen sich einen regen Austausch und Begegnungen mit Frauen unterschiedlicher

Kulturen und mit Kindern verschiedenen Alters. Sie sind überzeugt, dass der Austausch und die Vernetzung auch in Küsnacht für die Entwicklung der Kinder ein wertvoller Beitrag ist. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und Kinder sind willkommen. Eine wunderbare Gelegenheit also andere Mütter kennenzulernen und sich über ein Thema austauschen zu können.

Femmes-Tische, 10. April, 16 bis 17 Uhr
Familienzentrum Küsnacht, Tobelweg 4,
8700 Küsnacht
Weitere Daten: 15. Mai und 19. Juni.
www.kuesnacht.ch/familienzentrum



Frauen mit Migrationsgeschichte können sich an einem Tisch austauschen.

Mit KI geschaffene Werke: Sind sie Gefahr oder Chance für die Kunst?

Durch die frei verfügbare Software «ChatGPT» dürfte das Thema Künstliche Intelligenz (KI) einer breiten Öffentlichkeit bekannt geworden sein. Sie ermöglicht es beispielsweise, Aufsätze und Übersetzungen einfach über das Internet zu erstellen oder Antworten auf komplexe Fragen zu erhalten.



Hans Peter Riegel, Autor, Medienkünstler und Kurator, blickt auf eine erfolgreiche Karriere in der Werbebranche zurück.

Seit dem ersten Auftauchen von ChatGPT Ende 2022 hat sich viel getan: Der Anwendungsbereich wurde stetig erweitert und nicht zuletzt durch weitere Konkurrenten wie Copilot oder Midjourney hat KI Einzug in den Arbeitsalltag gehalten.

Während KI mit Anwendungen wie Schulaufsätzen und Übersetzungen bereits ihren Platz gefunden hat, geht ihr Potenzial weit darüber hinaus. Besonders spannend ist die Frage nach ihrer Bedeutung und ihrem Einfluss auf die Kunst. Welche Entwicklungen und Innovationen sind hier möglich? Wie wird KI bereits eingesetzt und welche Auswirkungen hat sie auf die ‚traditionelle‘ Kunst? Kurz: Ist KI eine Chance, eine Erweiterung oder eine Bedrohung für die Kunst und die Rechte der Kunstschaffenden?

Vortrag nach der offiziellen GV

Im Anschluss an die statutarischen Geschäfte der Mitgliederversammlung der Kulturellen Vereinigung Künsnacht wird Hans Peter Riegel auf diese Fragen eingehen und mit aktuellen Bei-

spielen faszinierende Einblicke in diese neue Kunstform geben.

Hans Peter Riegel, Autor, Medienkünstler und Kurator, blickt auf eine erfolgreiche Karriere in der Werbebranche zurück. Unter anderem war er für die renommierte Werbeagentur GJK (Gerstner, Gredinger, Kutter) tätig. Anfang der 2000er Jahre setzte er sich als einer der ersten Medienkünstler weltweit kritisch mit dem Internet auseinander. In Zürich ist er bekannt als Initiator und Kurator von DIGITAL ARTS ZÜRICH - DA Z, einem Festival, das sich aktuellen und gesellschaftlich relevanten Beiträgen der digitalen Kunst widmet. Als Publizist hat er sich mit Biografien über Joseph Beuys und Jörg Immendorff einen Namen gemacht.

Die Veranstaltung ist öffentlich, nach der Präsentation sind alle herzlich zu einem Apéro eingeladen. e

*Donnerstag, 15. Mai, 19 Uhr
Aula Schule Heslibach, Mittelfeldstrasse 8, Künsnacht. Im Anschluss: 20.15 Uhr öffentliche Präsentation von Hans Peter Riegel: «Mit KI geschaffene Werke: Sind sie Gefahr oder Chance für die Kunst?», Apéro.*

Konzert: «Bendorim» Trio

Am Freitag, 4. April, um 20 Uhr lädt die KulturBar Künsnacht in der Chrotteggrotte zu einem besonderen Abend ein: Die Gäste dürfen sich auf einen Abend mit jiddischen Volksliedern und swingenden Broadway-Beats freuen.



Die Zürcher Sängerin Dela Hüttner.

Wer das ausverkaufte Konzert in der Herzbaracke Zürich verpasst hat, kommt nun nochmals zum Zug: Die jiddischen Lieder, die das «Bendorim» Trio kunstreich, humorvoll und leidenschaftlich vorträgt, sind eine Hommage an beinahe vergessene Raritäten jiddischer Songschreiber. Neben frisch arrangierten Volksliedern sind auch Songs des swingenden Broadway sowie zeitgenössische Stücke zu hören, welche von der Zürcher Sängerin Dela Hüttner – auch bekannt als Bandleaderin des Jazz Quintetts «Swing Thing» – ausschliesslich auf Jiddisch gesungen werden. Die anregenden Anekdoten von Hüttner machen die Lieder für das Publikum jedoch problemlos verständlich. Begleitet wird der lyrische Gesang



Das «Bendorim» Trio.

von Jürg Luchsinger am Akkordeon und Laura Cesar am Kontrabass.

Die Veranstaltung der KulturBar Künsnacht findet in der Chrotteggrotte (Obere Dorfstrasse 27) statt. Eintritt: Fr. 25.-/mit Legi Fr. 10.-. Die Bar/Abendkasse ist ab 19 Uhr geöffnet.

Vorverkauf läuft seit 28. März, via Buchhandlung WOLF Künsnacht, Telefon 044 910 41 38 oder mail@wolf.ch.e

KulturBar Künsnacht, Konzert: «Bendorim» Trio, Samstag, 4. April, 20 Uhr. In der Chrotteggrotte

Kirchen

Christentreff (Evangelische Freikirche Künsnacht und Umgebung)

Gottesdienste im Mehrzweckraum am Tobelweg 4, Künsnacht
Sonntage, 6., 13. und 27. April sowie 4. Mai um 10 Uhr.

Besonders: Ostergottesdienst 20. April um 10 Uhr mit anschliessendem Oster-Zmorge
 Herzlich willkommen!
 Infos durch Andy Vetterli, 078 935 01 43,
 www.christentreff.ch

Katholisches Pfarramt Künsnacht/Erlenbach

www.kath-kuesnacht-erlenbach.ch,
 043 266 86 30

Mittwoch, 2. April, 19.00 Uhr, St. Georg Künsnacht, Kreuzwegandacht

Montag, 7. April, 14.30 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, offener Singnachmittag

Dienstag, 8. April, 19.00 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Bibelkurs: «Die Bibel, unser Lebensbuch»

Mittwoch, 9. April, 19.00 Uhr, St. Georg Künsnacht, Kreuzwegandacht

Donnerstag, 10. April, 19.00 Uhr, Krypta Künsnacht, Bussfeier

Samstag, 12. April, 18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Familiengottesdienst

Palmsonntag, 13. April, 10.30 Uhr, St. Georg Künsnacht, Familiengottesdienst, Mitwirkung Kinderchor, anschliessend Suppenzmittag im Pfarrzentrum

18.00 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Santa messa delle Palme (MCLI)

Mittwoch, 16. April, 11.45 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, ökumenischer Mittagstisch für Senioren

19.00 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, Treffen für Ehepaare: «Liebe gegen den Strom»

Hoher Donnerstag, 17. April, 19.00 Uhr, St. Georg Künsnacht, Messe vom letzten Abendmahl, Mitwirkung Schola Gregoriana, anschliessend Anbetung in der Krypta

Karfreitag, 18. April, 10.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Kreuzweg für Kinder und Familien

15.00 Uhr, St. Georg Künsnacht, Karfreitagssliturgie, Mitwirkung Vokalensemble «Ensemble Bleu»

Karsamstag, 19. April, 21.30 Uhr, St. Georg Künsnacht, Osterfeuer und Osternachtsliturgie, Mitwirkung «fantastic», anschliessend Apéro und Eiertütschen im Pfarrzentrum

Ostersonntag, 20. April, 10.30 Uhr, St. Georg Künsnacht, Festgottesdienst, Mitwirkung Kantorei St. Georg, Orchester und Solisten, anschliessend Apéro und Eiertütschen im Pfarrzentrum

Ostermontag, 21. April, 10.00 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Gottesdienst

Sonntag, 4. Mai, 15.00 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, offenes Tanzen (internationale Volkstänze)

Montag, 5. Mai, 14.30 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, offener Singnachmittag

Dienstag, 6. Mai, 19.00 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Bibelkurs: «Die Bibel, unser Lebensbuch»

Reformierte Kirchgemeinde Künsnacht
 www.rkk.ch, T 044 914 20 40

Mittwoch, 2. April, 18.06 Uhr, 6nach6, Kirche, Pfrn. Annamaria Seres

Samstag, 5. April, 10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine, Kirche, Pfrn. Sarah Glättli

Sonntag, 6. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche, Pfr. Herbert Kohler

Freitag, 11. April, 17.30 Uhr, Spezial Jugendgottesdienst, Jürgehus, Pfr. Fabian Wildenauer

Sonntag, 13. April, 10.00 Uhr, Familienfeier mit Untikindern zum Thema «Abendmahl», Kirche, Pfr. Andrea Marco Bianca

Donnerstag, 17. April, 20.00 Uhr, Abendgottesdienst zum Gründonnerstag, Kirche, Pfr. Fabian Wildenauer

Freitag, 18. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst zum Karfreitag, Kirche, Pfr. Herbert Kohler

Samstag, 19. April, 20.00 Uhr, Abendgottesdienst zum Ostersonntag, Kirche, Pfr. Andrea Marco Bianca

Sonntag, 20. April, 10.00 Uhr, Ostergottesdienst, Kirche, Pfr. Fabian Wildenauer

Montag, 21. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst zum Ostermontag, Limberg Mehrzweckraum, Pfr. Fabian Wildenauer

Sonntag, 27. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche, Pfrn. Sarah Glättli

Sonntag, 4. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche, Pfrn. Annamaria Seres

Dienstag, 6. Mai, 15.00 Uhr, Heimgottesdienst Tägerhalde, Alterszentrum Tägerhalde, Pfr. Herbert Kohler

18.15 Uhr, Heimgottesdienst Wangensbach, Seniorenheim Wangensbach, Pfr. H. Kohler

Mittwoch, 7. Mai, 18.06 Uhr, 6nach6, Kirche, Pfr. Andrea Marco Bianca

Cantus Künsnacht (ehem. Evangelischer Kirchenchor)

www.cantus-künsnacht.ch

Chor der Reformierten Kirche

Christer Løvold, Chorleiter, 079 758 60 05, für musikalische Anliegen;

Ursula Bleuler, Präsidentin, 079 647 98 64, für administrative Anliegen.

Bibliothek Künsnacht

Untere Heslibachstrasse 33,
 8700 Künsnacht, 044 910 80 36,
 bibliothek@kuesnacht.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 10 bis 19 Uhr,

Samstag: 10 bis 14 Uhr. So/Mo geschlossen.

Familienzentrum Künsnacht

Tobelweg 4, 8700 Künsnacht, 079 837 18 27,
 familienzentrum@kuesnacht.ch,

www.kuesnacht.ch/familienzentrum

Familiencafé und Spielraum

Dienstag, 14.30 bis 17 Uhr, Mittwoch, 9 bis 11.30 Uhr, Donnerstag 14.30 bis 17.00 Uhr,

Freitag, 9 bis 11.30 Uhr. Während den Schulferien jeweils Mittwoch, 9 bis 11.30 Uhr offen.

Mütter-/Väterberatung

Offener Spielraum und Beratung für Familien mit Kindern im Vorschulalter.

Ernährungsberatung

Freitag 28. März, 4. April, 9.30 - 10.30 Uhr
 Nicole Heuberger, dipl. Ernährungs-Psych.

Beraterin IKP

Babymassage

Massagetechniken zum Entspannen, Beruhigen und Anregen für Eltern mit Babys von 4 Wochen bis 4 Monaten.

Dienstag, 14 bis 15 Uhr (5teiliger Kurs)
 Monika Jud, zert. Babymassagekursleiterin IAIM. Kosten Fr. 185.- (inkl. Unterlagen und Oele). Mit Anmeldung

Politische Parteien

Die Mitte

Die Mitte Erlenbach-Künsnacht
 Marc Flückiger, Winkelstrasse 10,
 8703 Erlenbach, 076 415 89 90
 info@diemitte-erlenbach-kuesnacht.ch
 diemitte-erlenbach-kuesnacht.ch

Evangelische Volkspartei (EVP)

André Tapernoux, Utzingerstrasse 14,
 8700 Künsnacht, andre.tapernoux@bluewin.ch

FDP. Die Liberalen Künsnacht (FDP)

Leo den Hartog, Glärnischstrasse 4,
 8700 Künsnacht, 079 731 22 71,
 leo@denhartog.ch

Grüne Partei (GP)

Daniela Brühwiler, Lerchenhalde 6,
 8703 Erlenbach, 044 912 19 46,
 dani.bruehwiler@ggaweb.ch

Grünliberale Partei (GLP)

GLP Künsnacht-Zollikon
 kuesnacht@grunliberale.ch

Schweizerische Volkspartei (SVP)

Nicolas Bandle, Florastrasse 4,
 8700 Künsnacht, 079 170 80 20,
 nicolas@bandle.ch, svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP)

Ueli Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch,
 079 792 56 34, ueli.haefeli@sunrise.ch,
 praesidium@sp-kuesnacht.ch,
 sp-kuesnacht.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Künsnacht

www.btvk.ch

Jeden Dienstag, 20.15 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich, Auskunft Urs Vögeli, Tel. 079 350 21 58, www.btvk.ch

SIE RÄUMEN, ZÜGELN ODER HABEN EINEN NACHLASS?

Gegenstände die Sie nicht mehr brauchen können Sie zu Geld machen.

Z. B. Stand-/Wanduhren, Möbel, Bilder, Teppiche, Kameras, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Taschen, Kleidung, Musikinstrumente, Zinn u.v.m.

Info Braun-Minster: 076 280 45 03

Die nächste Dorfpost erscheint am 7. Mai.

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am 23. April.

Kommende Veranstaltungen

Samstag, 5. April, 8.30 bis 14 Uhr, unter dem Motto «Ein Einkauf mehr» sammelt der Lions Club Künsnacht Lebensmittel für die Schweizer Tafel und Incontro. Ort: vor der Migros in Künsnacht.

Sonntag, 6. April, 10, Veloclub Künsnacht Saisonöffnungstour Rennrad, Startplatz: Parkplatz Forch 8700 Künsnacht.

Mittwoch, 16. April, Chasperltheater in der Chrottegrotte, 14 Uhr: Der gestresste Osterhase und 15 Uhr: Das grosse Osterhasen-Wirrwarr.

Montag, 28. April bis Freitag, 2. Mai, jeweils von 9.30 bis 16 Uhr, Polysportcamp Künsnacht: Sport, Spiel und Spass für motivierte und aktive Kinder und Jugendliche. Mehr Infos: www.moving-sportcamps.ch.

Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Künsnacht

Herausgeber/Koordination

Gewerbeverein Künsnacht, Sekretariat, Postfach, 8700 Künsnacht

Redaktion

Regula Wegmann (rew), regula@microbee.com

Satz/Layout

ms medium satz+druck gmbh, Martin Schneider

Alte Landstrasse 58, 8700 Künsnacht, www.mediumsatz.ch

Druck

CH Media Print AG, Im Feld 6, 9015 St. Gallen

Inserate

Martin Traber, 044 928 56 09, martin.traber@fachmedien.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Künsnacht verteilt.

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei HesliHalle, Gymnastik und Spiel, neue Mitglieder sind herzlich willkommen. 19.00 bis 19.55 Uhr Aufwärmen/Gymnastik, 20.00 bis 21.00 Uhr Spiele, Auskunft Nelly Vögeli-Sturzenegger, Tel. 079 652 02 12, www.btvk.ch

Donnerstag, 3. und 10. April, 19 bis 20 Uhr, Turnhalle 2 bei HesliHalle, Ski-Fit für Jedermann/-frau. Keine Anmeldung erforderlich, Einstieg jederzeit möglich, Fr. 8.-/Abend, im Abonnement günstiger. Nach dem 10. April machen wir eine Sommerpause und starten wieder am 23. Oktober. Auskunft/Leitung Nelly Vögeli-Sturzenegger Tel. 079 352 02 12, www.btvk.ch

Dein Turnverein Künsnacht
www.dtvk.ch, info@dtvk.ch

Frauenturnverein Künsnacht
Präsidentin: Regula Merki, www.ftvk.ch

Frauenturnverein Berg
Präsidentin: Natacha Imhof, Zelglistrasse 10, 8127 Forch, 043 288 00 86, imbina@bluewin.ch

Gesundheits- und Fitnessstraining
(Turnen für jedermann)
Jeden Donnerstag, 18.15 bis 19.15 Uhr (ausgenommen Schulferien). Untere Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Künsnacht. Unkostenbeitrag pro Lektion oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Künsnacht. Leitung: Christa Schroff, ausgewiesene Fitnesstrainerin und Gymnastiklehrerin sowie Frowin Huwiler, Trainer für Funktionsgymnastik und Athletik, LC Künsnacht. Auskunft: Christa Schroff, 044 910 80 03 oder Frowin Huwiler, 079 635 88 21

Kinderturnen Forch
www.tv-forch.ch,
Auskunft: Betti Dozza, 079 693 20 34

Männerturnverein Forch
Auskunft: Thomas Hering, 044 919 02 62

Turnverein Forch
www.tv-forch.ch
Auskunft: Immanuel Hubmann, 076 391 76 17

Jugendriege Forch
www.tv-forch.ch
Auskunft: Stefanie Kauer, 079 369 13 11

Vereine

Acappella-Chor b-live
www.b-livechor.ch, info@b-livechor.ch

Artischock
Artischock, Postfach, 8700 Künsnacht oder www.artischock-verein.ch

Atelier64-Limberg
www.atelier64-limberg.ch
Kontakt: Simona Casaulta-Meyer (Präsidentin, Kursleiterin), 8700 Künsnacht, 078 657 42 80, info@atelier64-limberg.ch

Basketballclub Künsnacht Erlenbach
www.bcke.ch

Bocciacub Itschnach
Präsident: Albert Sturzenegger, Seestrasse 117, 8700 Künsnacht, 079 474 94 42, bocciacub.itschnach@gmx.ch

Bürgerforum Künsnacht (BFK)
www.buergerforum-kuesnacht.ch, info@buergerforum-kuesnacht.ch

Curling Club Künsnacht
info@cck.ch, www.cck.ch

Eisstock-Club Zollikon-Künsnacht
bruzzo@bluewin.ch

Familien-Club Künsnacht
www.familienclubkuesnacht.ch

Frauenverein Berg-Künsnacht
Auskunft: Ruth Wyder, 044 919 05 63

GCK Lions
www.gcklions.ch, info@gcklions.ch
GCK/ZSC Lions Nachwuchs
www.lions-nachwuchs.ch, info@lions-nachwuchs.ch

Gewerbeverein Künsnacht – WELOVEKUESNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

Harmonie Eintracht Künsnacht
Präsidentin: Corina Pfander, www.harmonie-kuesnacht.ch

Jugendmusik unterer rechter Zürichsee (Jumurz)
Präsident: Oliver Fischer
www.jumurz.ch, info@www.jumurz.ch

Kammerorchester Männedorf-Künsnacht
Isabelle Stalder, Präsidentin, 079 620 71 89
www.kammerorchester-mk.ch

Kulturelle Vereinigung Künsnacht
www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch
Kontakt: Esther Haltiner, esther.haltiner@bluewin.ch

Künsbacher Frauen des gemeinnützigen Frauenvereins
www.fvk.ch, Info: Renate Bernasconi, rene.bernasconi@sunrise.ch

Künsbacher Senioren-Verein
Kontakt: Peps Dändliker, pepsign47@gmail.com

Laientheater Limberg
www.laientheater-limberg.ch
Kontakt: Stefania Schneider, In der Gandstrasse 33, 8126 Zumikon
info@laientheater-limberg.ch

LCK Leichtathletik-Club Künsnacht
Turnen für Jedermann, Donnerstag, 18.15 Uhr untere Turnhalle, Schulhaus Zentrum, Rigistrasse Künsnacht
Leitung: Christa Schroff und Frowin Huwiler
Kontakt: Leo Wyss, 078 890 48 71

Natur- und Vogelschutzverein Künsnacht (NVVK)
www.nvvk.birdlife.ch, Präsident Eric Christen, nvvkuesnacht@gmail.com

Pfadfinder und Pfadfinderinnen Pfadi Wulp - Künsnacht/Erlenbach
www.wulp.ch oder al@wulp.ch

Pro Senectute
Ortsvertretung Künsnacht, Silvia Begert, Im Grossacker 5, 8127 Forch, 079 636 68 75

Quartierverein Allmend
Präsident: Andreas Wolf, 044 911 08 56, www.quartierverein-allmend-8700.com
quartierverein-allmend-8700@gmx.ch

Quartierverein Goldbach
www.qv-goldbach.ch, info@qv-goldbach.ch

Samariterverein Künsnacht
www.samariter-kuesnacht.ch

Schachklub Künsnacht
Präsident SKK: Heinz Bussmann, Rellikonstrasse 9, 8124 Maur, 079 410 98 53, bussmann@gmx.ch

SC Künsnacht
www.sckuesnacht.ch, sck-info@sckuesnacht.ch

Senioren für Senioren (SfS)
Künsnacht/Erlenbach/Zumikon
Senioren für Senioren, PF, 8700 Künsnacht oder Vermittlungsstelle, 079 924 06 06 (Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr).
www.seniorenfuersenioren.ch, info@seniorenfuersenioren.ch

SLRG Sektion Künsnacht
Kontakt: www.slrk.ch oder info@slrgku.ch

Tagesfamilienverein Künsnacht
Infos bei Manuela Schumacher, 044 910 04 29

Theaterverein «Die Kulisse» Künsnacht
www.kulisse.ch, kontakt@kulisse.ch

Velo-Club Künsnacht
www.vck.ch

Verein der Gartenfreunde Künsnacht
Präsident Gartenfreunde Künsnacht Dani Scheidegger, Neuwis 9, 8700 Künsnacht, 044 577 02 92, 079 684 66 21
scheidegger@gartenfreunde-kuesnacht.ch, www.gartenfreunde-kuesnacht.ch
Andrea Pierlot, Im Hüttengraben 16 8700 Künsnacht, 076 397 63 84, pierlot@gartenfreunde-kuesnacht.ch ist für die Neuanmeldungen und die Warteliste zuständig.

Verein KULTURBAR Künsnacht
Chrotteggrotte, Obere Dorfstrasse 27, Künsnacht, www.kulturbarkuesnacht.ch

Verein für Ortsgeschichte Künsnacht
Dr. Walther Fuchs, Präsident des Vereins und Schriftleiter der Künsbacher Jahrbefte Schiffliweg 9, 8700 Künsnacht, 076 392 19 17
walther.fuchs@gmail.com, www.ortsgeschichte-kuesnacht.ch

Verein Spitex Künsnacht – Leben Zuhause
Betreuungsdienst in Künsnacht
www.verein-spitexkuesnacht.ch
Peter Marina, info@verein-spitexkuesnacht.ch
Obere Wiltisgasse 50, 8700 Künsnacht

Verschönerungsverein Künsnacht
www.vv-k.ch

Bernard Fierz, Weinhaldenstrasse 8, 8700 Künsnacht, Dr. Peter Haldimann/Ueli Schmid, info@vv-k.ch

Vitaswiss-Bewegungsgruppen
Leitung/Info: Beatrice Staub, 044 940 72 10

Wasserballclub Aquastar
www.aquastarwaterpolo.ch

WEINGUT DIEDERIK
WEINE. DIE SPASS MACHEN.
Obere Heslibachstrasse 90 • CH 8700 Künsnacht • www.diederik.ch

Serviceleistung

Augeninnendruck CHECK:
in ihrer
Apotheke Hotz
in Künsnacht

Apotheke Hotz
Drogerie- und Sanitätsabteilung
8700 Künsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

EPM Services GmbH

- Hauswartungen
- Gartenunterhalt
- Ferienvertretung
- Tierbetreuung
- Bauleitung
- Renovation
- Innendesign
- Reparatur
- Hausschutz
- Haus-Check
- Beratung & Service

20 JAHRE IHR PARTNER

Tel. 044 450 40 40 • www.e-p-m.ch
CH-8700 Künsnacht

Ihr Partner für Haus und Garten!

Treffpunkt für Grillmeister
Diverse Special Cuts
Beef Flat Iron Steak, Flank Steak, usw. ...

Metzgerei Oberwacht



- Traiteur
- Spezialitäten
- Mittagsmenus
- Partyservice

Alte Landstr. 160, 8700 Küsnacht, 044 910 05 00

www.metzgerei-oberwacht.ch

GRIMM
OBST & GEMÜSE AG

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr

9–11.30/14–18 Uhr

Sa 9–12 Uhr

Di und Do geschlossen



Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79
www.grimm-obst.ch

Wunderschöne eigene Freiland-Tulpen
Erste eigene Salate
Knackige Äpfel und Birnen

Blumen & Kräuter für Ihr Zuhause



Weinmangasse 65, Küsnacht

www.karrer-gaertneri.ch

WS

WWW.WAELTY-STOREN.CH

**Wir begleiten Sie
innovativ bei der
Realisierung Ihrer
Beschattungswünsche**

info@waelty-storen.ch
Telefon 044 910 66 00
Freihofstrasse 20, 8700 Küsnacht



Zuber

Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39



Familien-Club
KÜSNACHT

KINDER ARTIKEL BÖRSE

Frühling / Sommer

Samstag, 5. April 2025

09.00 - 14.00 Uhr

Heslihalle Küsnacht

Qualitativ hochwertige 2nd-Hand-Kleider und -Schuhe
in allen Grössen

Eine grosse Auswahl an Sport- und Outdoorartikel, Spielsachen,
Bücher, DVDs, Babyartikel, Kinderwagen, Kinderstühle,
Autositze und vieles mehr...

www.familienclubkuesnacht.ch

...ehemals Guggeli Sternen

RATTU PENUGU

Restaurant und Vinothèque



Das italienische Restaurant an der Goldküste

Unsere Küche ist eine Reise durch Italiens regionale Aromen.
Wir feiern Einfachheit und Tradition, ergänzt durch moderne
Techniken, und schaffen so kulinarische Erlebnisse, die
Emotionen wecken und Neugier entfachen.

Täglich geöffnet - Mittag- und Abendessen



RATTU PENUGU
... Emotionale Küche

Reservieren: ☎ +41 79 9429341

✉ restaurant@rattupenugu.com

Karrenstrasse 2, 8700 Küsnacht

www.rattupenugu.com